

Số: 5737/TCHQ-TXNK  
V/v nhập khẩu thiết bị, phương tiện  
vận tải và dụng cụ văn phòng đã  
qua sử dụng của dự án

Hà Nội, ngày 27 tháng 09 năm 2010

Kính gửi: Công ty cổ phần Tập đoàn Tân Mai.

Trả lời công văn số 1174/CV-TM.G ngày 13/09/2010 của Công ty cổ phần Tập đoàn Tân Mai phản ánh vướng mắc về thuế đối với thiết bị, phương tiện vận tải và dụng cụ văn phòng đã qua sử dụng nhập khẩu phục vụ cho Dự án đầu tư mở rộng Nhà máy sản xuất bột giấy và giấy; Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Về vấn đề này, ngày 23/09/2010 Tổng cục Hải quan đã có công văn số 5643/TCHQ-TXNK trả lời Bộ Công thương để hướng dẫn Công ty cổ phần tập đoàn Tân Mai thực hiện. Đề nghị Công ty nghiên cứu và thực hiện theo đúng nội dung công văn số 5643/TCHQ-TXNK nêu trên (xin gửi kèm bản sao công văn số 5643/TCHQ-TXNK 23/09/2010 của Tổng cục Hải quan).

Tổng cục Hải quan thông báo để Công ty cổ phần Tập đoàn Tân Mai được biết và thực hiện. /

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ Tài chính (để báo cáo);
- Lưu: VT, TXNK(3b).

KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG  
  
Hoàng Việt Cường

Số: **5643**/TCHQ-TXNK

V/v nhập khẩu thiết bị, phương tiện vận tải và dụng cụ văn phòng đã qua sử dụng cho dự án đầu tư mở rộng.

Hà Nội, ngày **23** tháng 9 năm 2010

Kính gửi: Bộ Công thương.

Trả lời công văn số 8420/BTC-CNN ngày 20/08/2010 của Bộ Công thương phản ánh vướng mắc về thuế đối với thiết bị, phương tiện vận tải và dụng cụ văn phòng đã qua sử dụng nhập khẩu phục vụ cho Dự án đầu tư di dời và mở rộng Nhà máy giấy Tân Mai; Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

1. Căn cứ quy định tại khoản 6, Điều 16 Nghị định số 149/2005/NĐ-CP ngày 08/12/2005 của Chính phủ; khoản 7, Điều 100 Thông tư số 79/2009/TT-BTC ngày 20/04/2009 của Bộ Tài chính thì:

“Hàng hoá nhập khẩu để tạo tài sản cố định của dự án khuyến khích đầu tư quy định tại Danh mục A hoặc B phụ lục I hoặc phụ lục II ban hành kèm theo Nghị định số 108/2006/NĐ-CP ngày 22/09/2006 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật đầu tư được miễn thuế nhập khẩu bao gồm:

a) Thiết bị, máy móc;

b) Phương tiện vận tải chuyên dùng trong dây chuyền công nghệ được Bộ Khoa học và Công nghệ xác nhận; phương tiện vận chuyển đưa đón công nhân gồm xe ô tô từ 24 chỗ ngồi trở lên và phương tiện thủy;

c) Linh kiện, chi tiết, bộ phận rời, phụ tùng, gá lắp, khuôn mẫu, phụ kiện đi kèm để lắp ráp đồng bộ hoặc sử dụng đồng bộ với thiết bị, máy móc, phương tiện vận tải chuyên dùng quy định tại điểm a và điểm b khoản này;

d) Nguyên liệu, vật tư dùng để chế tạo thiết bị, máy móc nằm trong dây chuyền công nghệ hoặc để chế tạo linh kiện, chi tiết, bộ phận rời, phụ tùng, gá lắp, khuôn mẫu, phụ kiện đi kèm để lắp ráp đồng bộ hoặc sử dụng đồng bộ với thiết bị, máy móc quy định tại điểm a khoản này;

đ) Vật tư xây dựng trong nước chưa sản xuất được.

Danh mục vật tư xây dựng trong nước đã sản xuất được để làm căn cứ thực hiện việc miễn thuế nêu tại điểm này thực hiện theo quy định của Bộ Kế hoạch và Đầu tư”.

2. Đối chiếu với quy định trên trường hợp của Công ty cổ phần tập đoàn Tân Mai nếu đầu tư sản xuất giấy, bột giấy thuộc lĩnh vực ưu đãi đầu tư theo quy định tại Danh mục B, Phụ lục I ban hành kèm theo Nghị định số 108/2006/NĐ-CP; Hàng hóa nhập khẩu không thuộc Danh mục hàng cấm nhập khẩu quy định tại mục II, Phụ lục số 01 ban hành kèm theo Nghị định số 12/2006/NĐ-CP ngày 23/01/2006 của Chính phủ thì chỉ được miễn thuế nhập khẩu đối với máy móc, thiết bị, phương tiện vận tải chuyên dùng trong dây chuyền công nghệ được Bộ Khoa học và Công nghệ xác nhận nhập khẩu tạo tài sản cố định cho dự án theo hướng dẫn tại Điểm 1 nêu trên.

Tổng cục Hải quan thông báo để Bộ Công thương được biết và hướng dẫn doanh nghiệp thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, TXNK(3b).

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



**Hoàng Việt Cường**